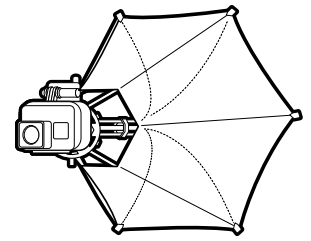
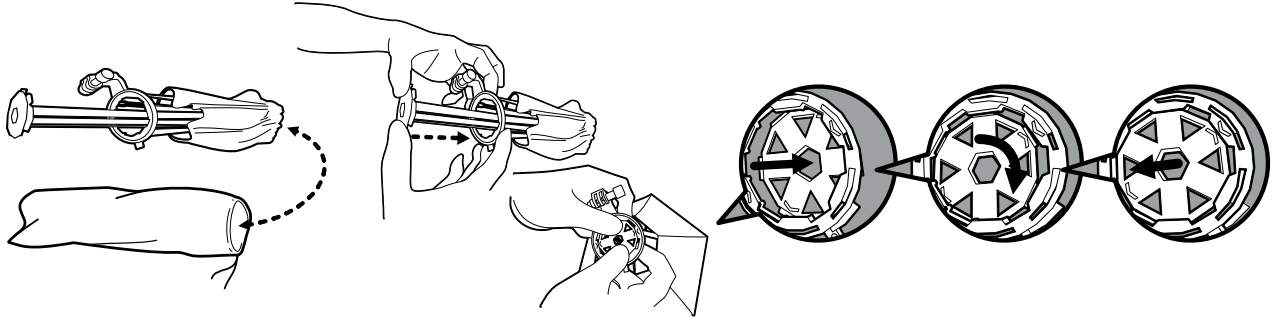


# ChasePro

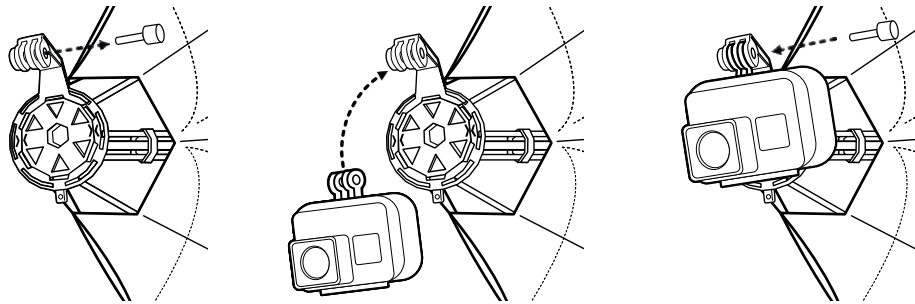


vor dem Flug / pré-vol / pre-volo / pre-flight

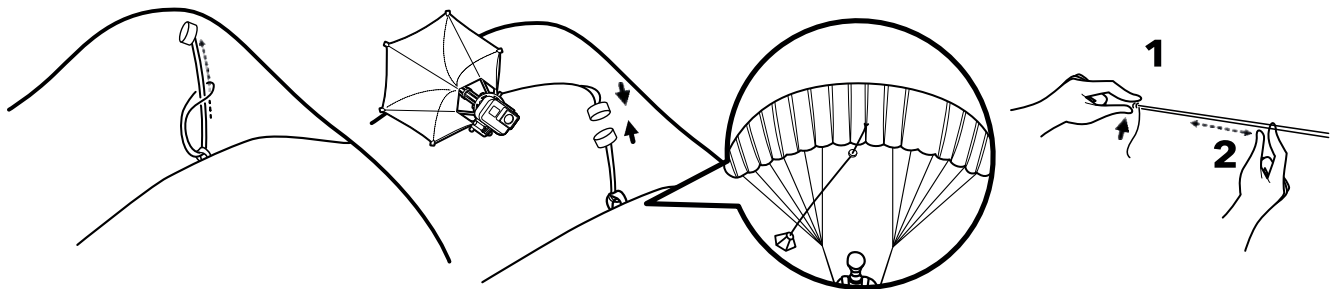
1



2



3



## Deutsch

### 1. Vorbereitung

- Tasche entfernen
- äusseren Ring mit 2 Fingern festhalten, Mittelteil nach hinten drücken, drehen, loslassen

### 2. Action-Kamera montieren

### 3. Befestigen

- Magnet an hinterster Leinenebene (ohne Bremsleinen) in der Mitte des Schirms befestigen
- die beiden Magnete verbinden (die Leine muss unter den Gleitschirmleinen liegen!)
- Leinenlänge mit dem verstellbaren Knoten so anpassen, dass die Chasecam mit aufgezo-gnem Schirm knapp über dem Boden schwebt

## Français

### 1. Préparation

- enlever le sac
- tenir l'anneau extérieur avec 2 doigts, presser la partie centrale vers l'arrière, tournez-la, relâchez-la

### 2. Monter la caméra

### 3. Fixer

- fixez l'aimant au niveau de la ligne la plus arrière (sans les freins) au milieu du planeur
- joindre les deux aimants (la ligne doit être sous les lignes du parapente!)
- ajuster la longueur de la ligne avec le nœud réglable de manière à ce que la Chasecam flotte juste au-dessus du sol avec le parapente gonflé

## Italiano

### 1. Preparazione

- rimuovere la borsa
- tenere l'anello esterno con 2 dita, premere la parte centrale all'indietro, girarla, rilasciarla

### 2. Montare la videocamera

### 3. Fissaggio

- fissare il magnete al livello del fascio posteriore (non quello dei freni) al centro della vela
- collegare i due magneti al (il cordino deve essere sotto i fasci della vela)
- regolare la lunghezza del cordino con il nodo regolabile in maniera tale che la chasecam resti sospesa vicino al suolo con la vela gonfia

## English

### 1. Setting up

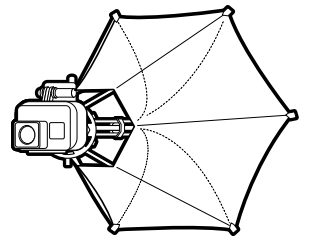
- remove the bag
- hold the outer ring with 2 fingers, press the middle part backwards, rotate it and release

### 2. Mount the action cam

### 3. Fastening

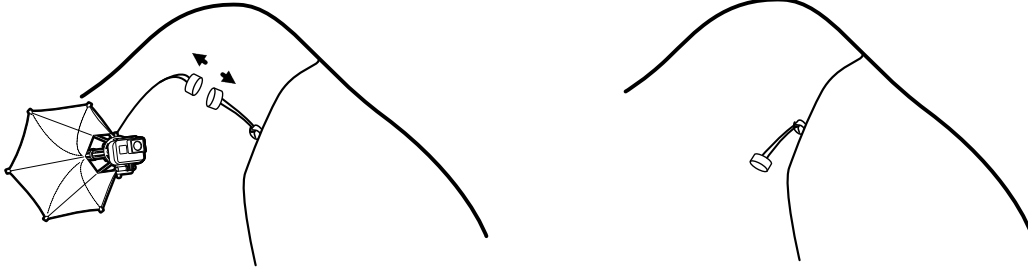
- Attach the magnet to the rearmost line level (excl.the brakes) in the middle of the glider
- connect the two magnets (the line must be below the paraglider lines!)
- adjust the length of the line with the adjustable knot so that the Chasecam floats just above the ground with the glider up

# ChasePro

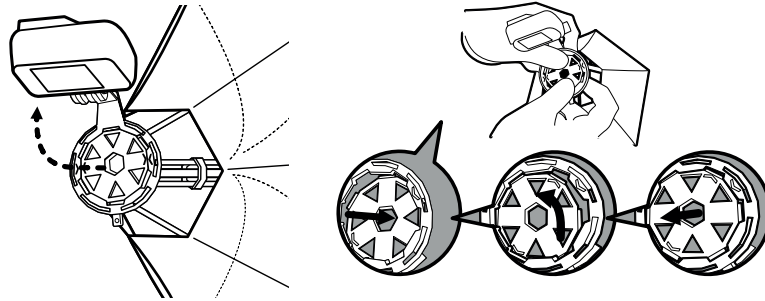


nach dem Flug / après le vol / post volo / post-flight

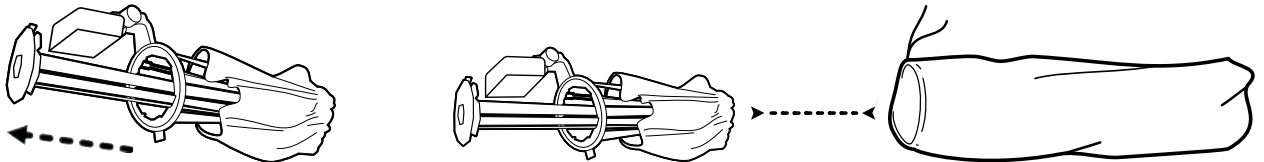
1



2



3



## Deutsch

### 1. Vom Schirm lösen

- Sicherheits-Magnet trennen
- das kurze Stück kann am Gleitschirm bleiben

### 2. Zusammenfalten

- Kamera hochklappen oder entfernen
- Mittelteil nach hinten drücken, drehen und loslassen

### 3. Verpacken

- Stoff falten
- Leine aufrollen oder falten
- alles zusammen in Tasche verpacken

## Français

### 1. Détacher du parapente

- déconnecter l'aimant de sécurité
- la pièce courte peut rester attachée au parapente

### 2. Pliage

- lever ou retirer l'appareil photo
- appuyez sur la partie centrale vers l'arrière, tournez et relâchez

### 3. Emballer

- plier le tissu
- enrouler ou plier la ligne
- tout mettre dans le sac

## Italiano

### 1. Distacco dal parapendio

- scollegare il magnete di sicurezza
- il pezzo corto può rimanere attaccato al parapendio

### 2. Riepiegatura

- ripiegare o rimuovere la videocamera
- premere la sezione centrale all'indietro, girare e rilasciare

### 3. Imballaggio

- piegare il tessuto
- arrotolare o ripiegare il cordino
- mettere tutto nella borsa

## English

### 1. Detach from paraglider

- disconnect safety-magnet
- the short piece can remain attached to the paraglider

### 2. Folding

- flip up or remove the camera
- press the middle section backwards, turn and release

### 3. Packing

- fold fabric
- roll up the line or fold it
- pack everything into the bag

Viel Spass! Amuse-toi! Buon divertimento! Enjoy! Raphi, aufwind.ch